

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION IN-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME III. — LETO III.

CLEVELAND, O., ČETRTEK (THURSDAY), NOV. 11, 1920

ŠT. 267 (NO.)

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c

JADRANSKO VPRAŠANJE JE BAJE ZOPET "REŠENO".

JUGOSLAVIJA JE SPREJELA NAZIRANJE ITALIJANSKIH DELEGATOV. ISTRO DOBI JUGOSLAVIJA, REKA POSTANE NEODVISNO MESTO, ZADER PA PRIDE POD ITALIJANSKO POKROVITELJSTVO.

LONDON, 10. novembra. — Neka brzjavka, ki jo je prejel londonski "Times" iz Marghenrita, pravi, da je jadransko vprašanje končno rešeno.

Glasom tega poročila, so glavne tečke sporazuma sledeče:

1. Vprašanje istrske meje se je odločilo v prilog Jugoslovanom.

2. Reka ima biti svobodno mesto s teritorialno zvezo z Italijo.

3. Italija ima pokroviteljstvo nad mestom Zadrom (glavnim mestom Dalmacije).

4. Otoke Kerzo, Lužin in Unie dobi Italija.

Kot se izjavlja bo italijanski ministrski predsednik Giolitti podpisal sporazum v imenu Italije že jutri.

SANTA MARGHARITA, 10. novembra. — Poroča se, da je vodja jugoslovanske delegacije, dr. Anton Trumbić, sprejel vse italijanske zahteve z ozirom na jadranski problem, in danes popoldne se je izjavil, da je že prišlo do aktualnega sporazuma.

RIM, 10. novembra. — Nocoj je odpotoval ministrski predsednik Giolitti v Margherito, kjer se vršijo pogajanja med italijanskimi in jugoslovanskimi zastopniki z ozirom na jadranski problem.

WASHINGTON, 10. novembra. — Z ozirom na izid zadnjih predsedniških volitev sta administracija in državni departament prenehala s pritiskom svojega stališča v številnih diplomatskih problemih, s katerimi se je do sedaj poravnavalo.

To je bilo jasno pokazano danes, ko se je neki visok uradnik državnega departamenta izjavil, da se državni departament v bodoče ne bo več toliko zanimal za reško in jadransko vprašanje, o katerem je znano, da je Wilsonova administracija v teku zadnjih par let igrala jako važno vlogo.

Kot se razume, je državni departament še vedno istega prepričanja, kot je bil takrat, ko je Wilson podal svojo izjavo, v kateri je dejal, da naj se to vprašanje prepusti Italiji in Jugoslaviji sami, da se rešita, in da se tega stališča ne bo izpremenilo toliko časa, dokler se ne krši jasno določenih principov samo-odločevanja narodov ali zavezniškega memoranduma, ki je bil izročen Italiji 9. decembra 1919.

(Kot je razvidno iz zgornjih poročil, jadransko vprašanje še izdaleka ni rešeno. Ako je resnica, da je Trumbić privolil v vse tozadavne zahteve italijanskih delegatov, tedaj smo sigurni, da bodo Slovenci proti tej poravnavi najodločnejše protestirali.)

Ljubavna tragedija.

Chicago, 10. nov. — Pri mrliškem ogledu Miss Theodore Sanders iz Laredo, Tex., ki se je zabolila in je padla mrtva v pričo svojega ljubimca Harry H. Garverja, se je danes pričelo z večjo preiskavo, da se dožene pravi vzrok smrti.

Garver je trgovski komisar čikaške trgovske zbornice. Miss Sanders je bila sorodnica nekega bankirja v Laredo in potomka neke španske družine. Izvršila je samomor menda zato, ker ji je dejal, da je bolje, da njuno ljubavno razmerje preneha.

Policija izjavlja, da je Garver priznal, da je dvoril Miss Sanders. Prvič jo je srečal na nekem potovanju po jugozahodnih državah. Garver pravi, da je bila preveč razburljivega temperamenta.

Policija pravi, da je Garver oženjen. Lani ga je njegova žena tožila za razpoko, in kot se izjavlja, je Garver takrat obljubil Miss Sanders, da jo po-

Legar razsaja v Salemu, O.

Salem, O., 10. — Tu že tri tedne divja epidemija legarja, katero je povročila okužena voda. Rdeči križ in druge rešilne organizacije so napele vse svoje sile, da preprečijo nadaljno razširjenje te bolezni.

Danes se je zopet poročalo 41 novih slučajev bolezni. S tem naraste število skupnih slučajev, odkar se je pojavila ta epidemija na 695.

Ena oseba je umrla danes, ena pa sinoči, število vseh smrtnih slučajev pa je dosedaj devet.

Razni klubi in cerkve so ponudile Rdečemu križu svoje prostore, da se jih izpremeni v začasne bolnišnice, kadar bi bila potreba tako velika.

Več kot 200 bolniških strežnic je na delu noč in dan, in v vsakim vlakom prihajajo nove strežnice, da pomagajo ustaviti divjajočo epidemijo.

Prve slučaje bolezni je povzročila voda, ki je bila okužena od nesnage, ki je prišla v vodne cevi, ko je kanal za odteko nesnage začel puščati.

**MEHIKANSKA VLADA PRE-
VZELA PRISTANIŠČE V
VERA CRUZ.**

Mexico City, 10. nov. — Predsednik De la Huerta je podvzel korake, da prepreči generalni štrajk, za katerega se je glasovalo sinoči med živahnimi klici "Viva Russia."

Huerta naznanil, da bo vlada prevzela pristanišče ter ugodila zahtevam delavcev, medtem pa vodila vse posle toliko časa, da pride med delavci in delodajalci do sporazuma.

Generalna stavka je imela postati efektivna, ker se ni hotelo ugoditi zahtevam za večjo plačo in boljše pogoje.

Pred sejo, na kateri se je glasovalo za stavko, so se vršile burne demonstracije za sovjetsko vlado. (Iz zgornjega poročila je razvidno, da ima mehiška vlada boljše pojme o reševanju delavskih problemov kot pa ameriška, ki, kratkoma- lo odredi, da se proti stavkarjem izda sodni ukaz. Op. ured.)

ŠTIRILETEN JUNAK.

Marshall, Tex., 10. nov. — Štiriletni Murphy je v poizkusu, da reši svojo 17mesečno sestrico pred smrtjo v ognju izgubljenih lastnih življenj. Otroko-vo junaštvo se je izkazalo, ko so ga našli v nekem kotu pod posteljo stiskajoč k sebi svojo sestrico. Njuna mati, ki je bila takrat od doma, je ob povratku domov, videč goreče poslopje, skušala rešiti svoja otroka ter se pri tem nevarno opekla.

**JAPONSKA SE ODPOVEDUJE
VOJAŠKI KONTROLI NA
KITAJSKEM.**

Tokio, 10. nov. — Japonski diplomatski svetovni koncil je včeraj sklenil, da se iz lastne volje odpove japonsko-kitajski vojaški pogodbi, ki določa, da ima Japonska kontrola nad vojaškimi silami na Kitajskem. Kot se izjavlja, se je podvzelo ta korak, da se Kitajsko in druge narode pripravi do boljšega poznanja japonskih namenov z ozirom na Azijo. Koncil je razmotrival tudi proti-japonsko zakonodajo v Kaliforniji.

Sodnik McGannon na izpričevanju.

Cleveland, O., — Obravnava proti J. W. Joyceju postaja vedno bolj zanimiva. Včeraj je bil na izpričevanju prvi sodnik mestnega sodišča, William H. McGannon, ki je v tudi v neki misteriozni zvezi z umorom H. C. Kagyja, ter je zanimal trditve W. D. Mealsa, Joycevega advokata, da je bil on oni "tretji mož", ki je bil navzoč pri uboju.

Sodnik je zanimal, da je bil dne 8. maja, na večer uboja, pijan, ali da je on, Joyce ali Kagy bil pijan na večer, predno se je izvršil uboj.

Sodnik McGannon je sedel na izpričevanju skoro dve uri, med tem ko je bil izpostavljen ognju neprestanega izpraševanja od strani državnega pravika Baschina in odvetnika Mealsa z ozirom na njegove aktivnosti na oni usodepolni večer.

Predno je bil Kagy ubit, se je peljal skupaj z sodnikom McGannon-om in Joycejem v sodnikovem avtomobilu iz neke kavarnе, kjer so se nahajali vse popoldne. Zatrjuje se, da so tekmo vožnje na avtomobilu vsi trije bili žganji. Toda sodnik McGannon je vsa tozadavna vprašanja odločno zanimal.

Odvetnik Meals pa je vseskozi zatrjeval, da sodnik ni le pil, temveč da je bil tudi navzoč, ko je bil Kagy ustreljen. McGannon, na drugi strani pa zatrjuje, da je on zapustil Kagyja in Joyceja sama na vogalu Euclid ave in E. 9. St.

"Toda Joyce je bil pijan," je dejal sodnik McGannon na izpričevanju. "Jaz sem dejal Kagyju, da ga naj pelje kamorkoli želi, na to pa sem šel po vzhodni 9. cesti do Superior, nato pa na Public square, kjer sem stopil na poulično železnico, in se peljal naravnost domov."

Joyce je napeto poslušal in imel svoje oči na sodniku, ki je bil na izpričevanju, ter zanimal trditve njegovega odvetnika Mealsa, ki je dejal, da je bil McGannon navzoč pri umoru Kagyja, ki je bil izvršen na Hamilton ave. in E. 9th St.

**SVARI ANGLEŽE, KI ŽIVE
V AMERIKI.**

New York, 10. nov. — Angleško poslanstvo naznanja, da je opozorilo državni departament na grožnjo, katero je prejelo angleško ministrstvo za Irsko iz New Yorka, češ, da se po 14. novembru maščuje vsakega ubitega Irca z poboji Angležev, ki žive v Ameriki.

BAVARSKI KRALJ MRTEV.

Pariz, 9. nov. — Neka brzjavka iz Monakovega pravi, da je bivši bavorski kralj Ludovik III. umrl. Star je bil 75 let. Bivši kralj je zadnji dve leti bival v švicarskih gorah blizu tam kjer izvira Rena. Zadnje čase je bil že čisto ob pamet, kakor so bili skoro vsi ostali bavorski kralji zadnjega stoletja.

**AMERIKANCI V RUSIJI
ARETIRANI.**

London, 10. nov. — Neka brzjavka Daily Telegraph pravi, da je izredna komisija v Moskvi odredila aretacijo zastopnikov neke ameriške rešilne organizacije, ki je pomagala judom.

Napredovanje za- družnih organi- zacij.

San Francisco, Cal. — Zadržne organizacije konzumentov in producentov po zapadnih državah so bile pod pritiskom ekonomskih okoliščin prisiljene, da so stopile tudi na polje produkcije.

Tako so naprimer pridelovalci sladkorne pese v Kaliforniji uvideli, da je bolje, da začno z združno produkcijo sladkorja kot pa da bi prodajali svoj pridelan sladkor na nizki ceni. V Buena Parku blizu Los Angelesa se je ustanovila podružnica združne lige.

Farmerji tega okrožja so se čisto resno zavzeli, da prično z združno sladkorno tovarno, za distribucijo pa bo skrbela krajevna podružnica združne prodajalne.

Načrt izgleda zelo dobro, toda navzlic temu se bo pri vsem postopalo zelo previdno, da se zagotovi uspeh. V državi New Mexico so združne organizacije napravile kupno pogodbo za ves premož, ki se ga nakoplje v dotični državi. Premogariji te države delujejo tudi na načrtu, da začno z združno premogarsko družbo. Išče se primerne rudokopa in preliminarne načrti so že narejeni.

Pacična združna liga že več let razdeljuje premog svojim konzumentom, katerim je na ta način prihranila na tisoče dolarjev. Ni dvoma, da bo združniško gibanje v Kaliforniji v doglednem času lastovalo svoj premožek.

Farmerji po raznih mlekarstvih okrožjih Kalifornije razmnožujejo tudi možnost ustanovitve združne mlekarne. Potreba je očitna, posebno odkar je prenehala delovati združna mlekar- na za kondenzirano mleko v Tolt, Wash., odkoder so združne prodajalne dobivale kondenzirano mleko. To mleko je bilo v veliki zahtevi, posebno z ozirom na njegovo kvaliteto in idealne okoliščine, pod katerimi je bil napravljen. Povsod se izraža upanje, da se bo v kratkem ustanovila trajna združna mlekar- na, ki bo odgovarjala vsem potrebam.

Združništvo v Nemčiji.

Berlin, — Malo mesto Lauscha v Turingiji nosi zastavo združništva v Nemčiji. Mestece šteje 6000 prebivalcev, izmed katerih jih je 1555 članov združne prodajalne, kar znači, da vsi prebivalci kupujejo vse svoje potrebščine le v svoji združni prodajalni. Promet te združne za prvih šest mesecev tega leta je znašal 3.400.000 mark in se stalno viša.

Ta združna ne importira le domačega blaga, temveč tudi iz inozemstva dobiva tudi surovine za domačo industrijo. V teku šestih mesecev se je v rezervni sklad združne pripisalo 10.268 mark, v gradilni sklad 10.000 mark in v prometni sklad pa 56.988 mark.

**JEČAR Z LEPO JETNICO
PRIJET.**

Milledgeville, Ga., 9. nov. — J. W. Gans, ki je bil do zadnjega časa jetniški stražnik v državni jetnišnici, in ki je pobegnil 1. novembra z neke ženske jetnice, je bil danes prijet v Tampi, Fla., in bo jutri odpeljan nazaj. Odpeljana jetnica pravi, da ji je stražnik grozil s smrtjo, ako ne pobežne z njim.

SUHAČI SE JEZE NAD NOVIM TOLMA- ČENJEM PROHIBICIJSKEGA ZAKONA.

PRAVIJO, DA BO TO NOVO TOLMAČENJE NAJ-
VIŠJEGA SODIŠČA OMOGOČILO, DA SE BO
DVIGNILO ZA EN BILIJON DOLARJEV
ŽGANJA, KI SE NAHAJA SEDAJ
V SKLADIŠČIH.

WASHINGTON, 10. novembra. — Prohibicijski poglavarji so se danes grozno jezili nad najnovejšo odločitvijo najvišjega sodišča Združenih držav, ki dovoljuje prevoz žganja in opojne pijače iz skladišč na privatne domove.

Pravijo, da se je s tem demoraliziralo vse delo za vsiljenje prohibicije in da bo uveljavljanje suše sedaj veliko težje, kot je bilo prej.

Danes se je vršila konferenca med komisarjem za notranje davke in vrhovnim prohibicijskim komisarjem in pričakuje se, da bo kot posledica te konference v kratkem podana v javnost nova izjava, v kateri se bo natančno določilo pravice, ki jih imajo lastniki v skladiščih se nahajajočega žganja v očigled najnovejše izjave najvišjega sodišča.

Če se bo le dalo, bodo prohibicijski poglavarji našli kako pot, po kateri se bo to zadnjo izjavo sodišča zopet malo "pretolmačilo", tako da bi se ne moglo dvigniti vseh velikanskih zalog opojne pijače, ki se sedaj nahaja po raznih skladiščih.

Dosedaj še ni mogoče reči, koliko količino od 45.000.000 galonov žganja in od 20.000.000 galonov raznih drugih likerjev po skladiščih se bo pod najnovejšo odločitvijo lahko dvignilo in porabilo. Toda nekateri računajo, da pade ena tretjina v skladiščih se nahajajoče pijače pod razred za "domačo uporabo" in da se bo torej dvignilo iz skladišč žganja in drugih likerjev v vrednosti enega bilijona dolarjev.

**ZA \$200 JE HOTEL UMORITI
CELO DRUŽINO.**

Norton, Kas., 10. nov. — 17-letni Karl Johnson je obtožen, da je za podkupnino \$200 hotel umoriti celo družino Heiserman. Johnsonu je baje obljubil 18letni Elmer Heiserman \$200, da ubije njegovega očeta, Jakoba Heisermana, njegovo sestro, mater, staro mater in njegovega mlajšega brata. Smrt jim je želel, da bi on postal lastnik posestva. Glasom Johnsonove izjave mu je Elmer Heiserman dal revolver, s katerim je imel postreliti vso družino, ko je bila zbrana pri večerji. Johnson je ustrelil šestkrat in je ranil staro mater ter sestro pohlepneža. Sedaj se nahajata Johnson in Elmer Heiserman v zaporu, in se bosta morala zagovarjati radi nameravanega zločina.

**SPOR MED PAPEŽOM IN
ŠVICO PORAČAN.**

Berne, 9. nov. Včeraj je tukaj predložil svoje poverljive listine papežev nuncij, monsieur Maglioni. S tem so uradni odnosi med Švico in Vatikanom, ki so bile pretrgane leta 1873, zopet upostavljene. Sedanji papež Benedikt je men da velik diplomat.

**CENA OBLEKI ZNIZANA
ZA 34 ODSOTKOV.**

Rochester, N. Y., 9. nov. — Tukajšnja trgovina z obleko Michaels' Stern & Co., ki je največja v tem mestu, je naznanila, da se cena vseh obleki zniža za 34 1/3 procentov. Znižanje je v veljavi od 1. novembra naprej in se tiče obleke in sukenj. Tudi vsa naročila, ki so bila prejeta še prej, bodo izpolnjena po znižani ceni.

STOPNICE SO SE PODRLE.

Clermont - Ferrand, Francija, 8. nov. — Ko so se v mestni hiši včeraj tekom neke ceremonije podrle stopnice, je bil pri tem ubit eden, 40 oseb pa bilo poškodovanih.

**"NAJ BO KONEC SOVRA-
ŠTVU!" PRAVIJO NEM-
ŠKI PROFESORJI.**

Berlin. — Nemški vseučiliški profesorji in člani državne zbornice so sestavili odgovor na apel za ustanovitev zopetnih prijateljskih odnosov v obsevanju, kakor so obstojali pred vojno, katerega so naslovili profesorji angleške univerze v Oxfordu na člane vseučilišč v Nemčiji in Avstriji.

"Znanost pozna samo en cilj, iskanje resnice, in v to svrhu potrebuje skupnega dela vseh, brez ozira na meje," pravi nemški odgovor.

"Svetovna vojna je pretrgala to skupno delo in razpuščila številne osebnostne stike. Mi smo pripravljani, da zopet obnovimo te odnose in da izročimo pozabljenju vse razaljavno, kar je bilo govorno ali pisano na tej ali oni strani."

NOVA VLADA V AVSTRIJI.

Dunaj, 9. nov. — Policijski načelnik Herr Schöber, je sprejel naročilo za sestavo novega kabineta, potem ko so kršćanski socialisti pristali na njegovo zahtevo, da bo novi kabinet čisto nepolitičen, in da bo obstajal samo iz onih članov, katere bo on sam izbral. Poleg kancelarstva bo Schöber imel tudi portfelj vojnega in notranjega ministrstva.

STOPNICE SO SE PODRLE.

Clermont - Ferrand, Francija, 8. nov. — Ko so se v mestni hiši včeraj tekom neke ceremonije podrle stopnice, je bil pri tem ubit eden, 40 oseb pa bilo poškodovanih.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVREMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Circulation. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastuje in izdaja ga
Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 651. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnništvo.
CLEVELAND, O., ČETRTEK (THURSDAY), NOV. 11, 1920

104

DESCHANEL IN MILLERAND.

(Dalje)

Meseca maja pa je prišla ona železniška vožnja in otročja razlaga v listih, čes, da je predsednik po pomoti padel iz vlake, ki je vozil z brzino 30 milj nauro. Očitno je namenoma skočil skozi okno v stanju duševne onemoglosti. To ga je toliko pretreslo, da je prišel zopet k popolni zavesti, toda pozneje je prišel zopet padati v ono duševno onemoglost, v kateri je nekoč skočil v kanal blizu gradu Rambouillet.

Ali je kaj upanja, da ozdravi? Bojim se, da ne. V teku zadnjih dveh mesecev se pogreza nižje in nižje, in sedaj so ga poslali v privatni sanatorij Malmaison, kjer je umrla cesarica Josipina, in kjer ga vsak dan obišče njegova žena. Smrt bi bila zanj osvoboditeljica.

In sedaj prihaja po Pavlu Deschanelu Aleksander Millerand, katerega kariera je bila zelo raznolika, toda vse manj slikovita in uspešna. Deschanel je bil član akademije in je napisal štiri knjige, ki so ga svojačasno postavile v vrsto odličnih pisateljev. Millerand je bil vedno samo politik. On je tri ali štiri leta mlajši od Deschanela; rojen je bil 1859. Dobil je praviško vzgojo in je postal odlični advokat na apelacijskem sodišču. Toda njegov oče je bil aktiven učenec Karla Marxa in je našel svojo smrt za časa takozvane pariške komunne leta 1871, in tudi mladi Millerand je bil izpočetka agresiven socialista. Ustvaril si je veliko ime leta 1883, ko je zagovarjal stavkarje iz Daczeville. Potem pa je postal urednik Clemencau-vega lista "La Justice". Leta 1885 je bil izvoljen v poslansko zbornico kot radikalni socialist in od 1892 do 1896 je izdal radikalni socialistični organ "Petite Republique".

Leta 1899 je postal član kabineta M. Waldeck-Rousseau, ki je poznani kot "kabinet republikanske obrombe." Po čudnem naključju se je kot minister trgovine našel sedež ob strani vojne ministra, generala de Gallifeta, ki je pred 28 leti dal ustreliti njegovega očeta. Stopil je iz tega kabineta leta 1902 in se je vrnil 1909 pod Briandom, nakar je prišlo glavno delo njegovega življenja.

Tedaj so bili v kabinetu trije socialisti: M. Briand, kot ministrski predsednik in minister za notranje zadeve, M. Viviani, delavski minister in M. Millerand, minister za javne pravice, pošto in brzojav. Ko je meseca oktobra 1910 izbruhnil veliki železničarski štrajk, so ti trije socialistični ministri poklicali pod orožje vse štrajkujoče delavce ter s tem militarističnim nastopom pohodili francosko demokracijo.

Ob izbruhu vojne leta 1914 je Viviani zopet reorganiziral svojo vladu, Millerand je bil zopet član kabineta in sicer kot vojni minister.

Storil je veliko, kar mu je zopet pridobilo zaupanje. Imel je vedno svoj vpliv, pa četudi ni bil v kabinetu. Meseca novembra 1917 je govoril pred poslansko zbornico na predvečer velike nemške ofenzive v Picardy dejal, da je potreba da se ustvari

ena sama armada, ena sama bojna črta, eno samo najvišje poveljstvo od Severnega morja do Jadrana, in bil je navdušen pristaš Clemenceau-a do zadnjega.

Sedaj zastopa ekstremno nacionalistično stranko v Franciji, kakor je pred 25 leti zastopal ekstremno socialistično stranko. Millerand je zmogel mož in intenzivno patrijotičen, ne da bi bil zato velik mož. Ni dovolj velik, da bi videl, da edina prilika za Francijo v bodočnosti leži v sporazumu z Nemčijo in v prijateljstvu nemškega naroda.

Zgodba Milleranda je močno podobna zgodbi Lloyd Georgea, s to izjemo, da je prihajal iz boljše rodbine in dobil boljšo izobrazbo. Oba sta pričela svoji karijeri kot radikalca, ker oba sta vedela, kaj je revščina, toda v starosti 40 let sta oba napravila obrat ter postala nacionalista ter oportunisti.

Vsi uspešni političarji me spominjajo zgodbe o kameleonu, katero sem nekoč slišal.

Neki ameriški sodnik je nosil po navadi na svoji kravati malega kameleona. Bil je velik občudovalec male živalice in razkazoval jo je z velikim ponosom.

"Zavežem si rdečo kravato in v pol ure vam postane popolnoma rdeč in razločiti ga je le po njegovih očeh in po malem viličastem jeziku," je pripovedal sodnik. "Prihodnjega dne si zavežem zeleno kravato in v desetih minutah je zelen; ali zavežem si rmenno ali vijšnjevo kravato in v petih minutah izpremeni barvo v rmenno ali vijšnjevo."

Nekega dne pa na njegovi kravati ni bilo opaziti kameleona in nekdo je vprašal sodnika, kaj se je zgodilo.

"Zelo mi je žal," je dejal sodnik. "Zavezal sem si kravato z več barvami, in revež si je tako prizadeval, da navzame vse te barve, da je počil."

Žal da ti človeški kameleoni ne počijo, temveč uspevajo. (Konec.)

DOPISI.

Akron, O.

Čenj. urednik, prosim, da mi odmerite nekoliko prostora, da malo popišem akronske razmere. Kar se tiče dela je tako slabo, da navaden delavec ne dobi dela, pa če bi ga opoldne z lučjo iskal. Tukajšnje tovarne za gumijasta avtomobilska kolesa so odslovile skoro vse svoje delavce. Kjer jih je preje delalo 20 do 25 tisoč, jih dela sedaj komaj tri do štiri tisoč, pa še ti samo nekaj dni v tednu.

Vam moram tudi povedati, da število tukajšnjih pečlarjev zelo narašča. Sedaj nas je že tri kompanije. Kakor sem slišal nekaterim to ni po volji. Nekateri bi se radi iz pečlarjev norca delali, toda pogovor pravi, da kdor se norca dela, sam no-rec ostane. Neki naš rojak je celo naročil svoji boljši polovici, da kadar pridejo pečlarji, jim ni treba nič piti dati.

Na društvenem polju je tako ponavadi. Rojaki se še precej dobro razumemo kadar nismo skupaj. Močno pozdravljam vse pečlarje in pečlarice, in le ko-razjo; nič se ne strašiti, če kak-tak kaj reče, ki je sam pečlar-zraven svoje boljše polovice.

Frank Kocjančič.

Cleveland, O.

Čenj. urednik "Enakopravnosti": — Prosim, odmirite mi en kotiček v listu, da tudi jaz nekaj reportam. Vem, da si boste mislili: kje se je pa zopet ta odtrgal? Pa prosim, le malo potrpljenja, vse boste izvedli.

Ko sem pred zadnjimi volitvami prišel od študij, mi je znani rojak Kunde svetoval, naj kandidiram na pivskem tiketu. Stori sem tako, toda družega novembra je šla moja kandidatura po gobe, sem se odločil, da začnem z reporterskim delom. Kaj mislite, g. urednik, kam me pripelje to delo? — Nekateri so mnenja, da pridem kmalu v Sing Sing. Ampak, kaj če pridem, saj petje me v resnici veseli.

Torej kot reporter naznanjam vam kot tudi celi javnosti, da je klub društev Slovenskega Narodnega Doma v Clevelandu zopet nekaj novega izmislil, in sicer da priredi 18. novembra zabavni večer, da na spodoben način počaste spomin sv. Martina in krste dragoceno kapljico, za katere pristnost garantira Kranjčev Jurček in Tekavec pa trdi, da je Jurček sposoben, da naredi iz enega vrča vina razjo; nič se ne strašiti, če kak-tak kaj reče, ki je sam pečlar-zraven svoje boljše polovice.

Pridi mi, pridi
sv. Martin,
ti ga boš krstil,
jaz ga bom pil.

H koncu dopisa pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike, tebi, vrli list pa mnogo uspeha.

J. B.

Cleveland, O.

Prišel je čas, da se tudi jaz nekoliko oglasim iz te velike naselbine, ker ni dolgo, kar sem se preselila vanjo. Kar se tiče vremena, imamo prav prijazno in lepo, tako, da bi bil človek vesel, ako bi ne rušili naša srca naši mili rojaki iz stare domovine.

Prepričana sem, da vsakdo izmed vas dobi pisma iz stare domovine, v katerih domači zdihujejo. Na primer mati piše sinu: Srečen si, da si v Ameriki, da imaš zdrave ude, da lahko služiš kruh, a tukaj ostali sin je brez noge, brez roke, brez očesa itd. . . . Takih slučajev je brez števila.

Se bi naštevala, pa mi srce ne dopusti. Solze mi zalivajo oči, ko se domislím muk, katere je moral trpeti moj ljubeči brat. Seveda ni bil siromak sam. Na milijone in milijone jih je bilo, in še so, ki se mučijo: umreti ne morejo in živijo težko.

Ne bom govorila o tem, ker je prekasno. Zvoni pred točo ali po toči, kadar se zberejo oblaki skupaj, naredijo, kar je njih volja. Ne ozirajo se na revnega kmeta, ki moli in vleče za vrvo.

Dragi rojaki, tako se je zgodilo pred 6 leti. Zbrali so se močni oblaki in povzročili strašne muke. Vprašajmo se: kdo so ti oblaki, kaj so nam storili in kdaj so nas vprašali, s kom se boste živeli?

Dragi Slovenci, to rečem: gorele so luči dolgo časa, in še niso razsvetile uma naših zaostalih Slovencev. Toliko rečem, da jaz nisem nikdar pričakovala po tej svetlobi kaj takega, kar slišim danes. In seveda, zato tudi ne morem molčati. Čula sem, da so se naši Slovenci zavzeli in začeli nabirati za zvonove in stari domovini. Se priporočam, da me pridejo obiskat, da jim nekoliko podarim za spomin. Dragi Slovenci, zbudite se vendar enkrat. Ne bodite vendar toliko predrzni, da bi darovali svoj krvavo zasluženi denar v slepetev naše mladine.

S pozdravom

R. G.

V nedeljo, dne 14. novembra

— se vrši —

V KUNČICEVI DVORANI v COLLINWOODU

DOMAČA ZABAVA

Pevskega dr. "Jadran"

Vse prijatelje petja se vabi, da zagotovo pridejo na to veselico, ter pripeljejo s seboj svoje prijatelje in znance. Vstopnice lahko kupite od članov društva in stane za osebo 50c.

ZACETEK VESELICE OB 7. URI ZVEČER.
Godba G. Špekha. Odbor.

POŠLJITE BOŽIČNI DENAR SEDAJ!

V nekatere kraje v Evropi, dospe denar HITRO — drugam zopet zahteva po cele tedne predno doide na svoje določeno mesto. Ali mislite poslati denar za BOŽIČ ALI NOVO LETO?

Če hočete biti sigurni, da pride denar na svoje mesto do PRAZNIKOV, ga pošljite sedaj. Oglasite se pri nas, da vam damo natančna pojasnila.

Direktna žična zveza z tujezemskimi menjalnimi trgi.



OTIS & CO.
216 Superior ave. N. E.

Navzdol po stopnicah Cuyahoga poslojpa. Nasproti pošte.

POLOM

ROMAN IZ VOJSKE L. 1870—71

EMIL ZOLA Preložil VLAD. LEVSTIK

vendar že dalje. Od daleč — njegov oddelek je bil skoraj na čelu — je celo zagledal polkovnika de Vineuil, ki se je držal s svojim dolgim trdim telesom tako mračno na konju, da se je Maurice čutil.

Godbo in marketenderski voz so bili priklopili zadaj. Nato so prišli sanitetni vozovi in tren, ki mu je sledila prtljaga vsega armadnega zbora, brezkončna vrsta voz, furažnih, zaprtih voz za živila, kolonije za prtljago in vozovja razne vrste, ki se je vlekló nad pet kilometrov daleč in kazalo svoj v neskončnost segajoči konec samo na redkih ovinkih cest. Naposled, prav nazadnje, so bile priklopljene čede, tolpa velikih volov, teptajočih v vrtincih prahu in priganjanih z udarci bica, kakor da bi se selilo bojovito plemo v novo domaćino.

Med tem je Lapolle od časa do časa suval z ramami, da si popravi telečnjak; s prevezjo, da je najmočnejši, so mu nakladali orodje, kolikar ga je bilo skupna oddelkova last, to je veliki kotel in vrč za vodo. Danes so mu bili naložili celo kompanijsko lopato, in mu dopovedali, da je to velika čast.

In ni se pritoževal; smehljaj se je pesmi, s katero je Loubet, tenor oddelka, sladil tovarišem dolgo pot. Loubet sam je imel sloveč telečnjak, kjer si našel vse: perilo, rezervne čevlje, šivalo, krtače, čokolado, žlico, nož in vilice, lonec za meso in razen tega patrone, in je nosil na tornistru še zvito odejo, šator in kole; vendar se je zdelo vse jako lahko in dobro povezano, kakor je neredkokdaj sam s ponosom zatrdil.

"Prokleta dežela, naj reče kdo, kar hoče!" je go-del Couteau vsakih par minut in streljal poglede polne

zaničevanja po pustih planotah tega nerodovitega dela Champagne, ki mu pravi narod Ušiva Champagne.

Prostrane širine kredaste zemlje so se nadeljevale brez konca, in sledile druga drugi; nobene kmetije, nobene žive duše, zgolj jate vranov, ki so prekinjali neizmerno širino s črnimi lisami. Na levi, daleč v daljavi, so smrekovi gozdi s temnim zelenjem večali rahle valove gričev, ki so robili nebo; na desni pa se je iz neprekinjene vrste dreves spoznavala struga Vesle. In tam se je tudi še na vsej zadnji milj marša videl ogromen dim, ki se je valil izza gričev ter se nabiral v tako gostih gruclah, da je nazadnje zapiral obzorje s strašnim oblakom požara.

"Kaj pa gori tam doli?" so vpraševali od vseh strani.

Kmalu je šlo pojasnilo z enega konca kolone do drugega. Bilo je chalonsko taborišče, ki je gorelo že dva dni; baje so ga bili zapalili na povleje cesarjevo, da ne bi tam nakopičeno bogastvo padlo Prusom v roke. Konjenica zadnjega oddelka je dobila nalog, zapaliti veliko leseno zgradbo, takozvano žolto skladišče, polno šatorov, kolov ni pregrinjal, in novo skladišče, ogromno zaprto kaščo, kjer so se kopičili vojaški kotli, evlji in odeje, vsega dovolj, da bi se opremilo še sto tisoč mož. Tudi skednji za krmo so bili zapaljeni ter so goreli kakor orjaške kablje. In spričo tega prizora, pred temi svinčenimi oblaki dima, ki so se valili nad daljnimi griči ter polnili nebo z brezupno žalostjo, se je bila vojska na poti skozi otožno, veliko planoto vdala topemu molčanju. Pod pripeko solca si slišal le še takt korakov; ali vojski so nehote vedno iznova obračali korake proti naraščajočemu dimu, in njegov nesrečni oblak se je zdel še celo uro, kakor da sledi koloni.

Med velikim poitkom, kjer so se mogli vojski Jeanovega voda v neki kmečki koči razposesti po svojih telečnjakih in založiti griljeje hrane, se je vrnila veselost. Grobe štiriglejne suhorje so namočili v juhi, mali, okrogli pa, lahki in krhki, so bili pravcata slašči-

ca, ki je imela jedino napako, da je delala silno žejo. Na poziv tovarišev je Pache zapel cerkveno pesem, in ves oddelek se mu je pridružil v zboru. Jean se je do-brodnožno smehljaj, puščajte ljudem njihovo voljo.

V Mauricu se je zopet budilo zaupanje, ko je gledal veselost, dobri red in dobro voljo vseh na ta prvi dan pohoda. In ostanek etape je minil v istem brhkem koraku. Zadnjih osem kilometrov pa se je zdelo vendarle zelo napornih. Pustili so bili vas Prosnes na desni ter krenili v stran od velike ceste. Pot je šla preko neznanih ozemelj, po pešeni, z majhnimi smrekovimi gozdički poraščeni pušči.

Vsa divizija in ves tren je sledil, vijoč se po tem gozdovju in po pesku, kjer so se pogrezali do gležnjev. Pusta plan je bila čimdalje širja, in vse, kar so srečali na njej, je bila suha čeda ovnov, ki jih je stražil velik črn ovčarski pes.

Nazadnje, okrog 4. ure, se je 106. polk ustavil v Dontrienu, dobro grajeni vasi na bregu Suippe. Rečica teče tam med grmovjem, in stara cerkev stoji na sredi pokopališča, ki ga ogromno kostanjevo drevo prekin prek pokriva s svojo senco. Na levem bregu, na travnatem pobočju, je postavil polk svoje šatore. Častniki so dejali, da bodo štirje zbori zvečer bivakovali ob črti Suippe od Auberville proti Heutregville-u čez Dontrien, Bethiniville in Pont-Faverger, v fronti, dolgi blizu pet milj.

Takoj je Gaudé zatrobil k razdelitvi hrane, in Jean je bil nemudoma na nogah; korporal je bil vedno listi skrbni človek, ki je spretno skrbel za vse. Vzel je Lapoulleja s seboj, in čez pol ure sta se vrnila s krvavim govejim bocom in s kupom drobi. Pod nekim hrastom so bili že zaklali več goved iz čede, ki je sledila, in razkosali meso. Lapoulle je moral nazaj, da prinese kruha, ki so ga pekli že od poldneva v Dontrien-u v domačih vaških pečeh. In ta prvi dan je bilo zares vsega v izobilju, razen vina in tobaka, o katerih je bilo rečeno, da jih sploh nikoli ne bodo delili.

Ko se je Jean vrnil, je videl, kako si Chouteau

s pomočjo Pacheja prizadeva postaviti šator. Glede jih je kratek hip z obrazom izkušenega vojaka, ki bi dal niti belica za njihovo delo.

"Čisto dobro je, če bomo imeli ponoči lepo vro-me," je dejal naposled, "drugače pa, če vstane veter, nas pomete vse skupaj dol v reko. Moram vama pokazati."

In hotel je poslati Maurica z velikim vrčem vodo. Ta pa je sedel v travi; sezul je bil čevlje in je pozorno gledal svojo desno nogo.

"Kaj pa vam je?"

"Obševem mi je odri peto. Moji stari čevlji so bili raztrgani, pa sem napravil v Reimsu neumnost in si kupil te, ki so mi dobro prilegali. Moral bi bil vzeti večje."

Jean je pokleknil k njemu, vzel Mauricevo nogo obrnil jo previdno na vse strani kakor nogo otroka zmajal z glavo.

"Poslušajte, taka reč ni šala . . . Le pazite. Vojaki nima več svojih nog, ni več za nič drugega, kakor službe, se je bil zleknil po travi kroginkrog ognja, da ga vržejo na kamenje. Moj kapitan v Italiji je vedno pravil, da se bitke dobivajo z nogami."

Zdaj je ukazal Pacheju iti po vodo; reka je takoj itak le petdeset metrov daleč od njih. Loubet, ki je bil medtem prižgal drva v izkopani luknji, je takoj takoj pristavil kuho. Vrgel je umetno zrezano meso v veliki, z vodo napolnjeni kotel; to je bila blaženost opazovati vrenje juhe! Ves oddelek, prost vsakogar službe, se je bil zleknil po travi kroginkrog ognja, kor ena sama družina, in je z nežno skrbjo nadzoroval meso. Samo Loubet je mešal po kotlu in delal resnoben obraz. Na tej poti v neznanost, ki jim ni bila namenila nobenega "jutri" niso imeli ljubi — kakor otroci in divjaki — nobene potrebe razen po jedi in po spanju.

Takrat pa je našel Maurice v svojem tornistu časopis, ki ga je bil kupil v Reimsu, in Chouteau je obrnil do njega z vprašanjem:

(Nadaljevanje)

NAJLEPŠI IN NAJKORISTNEJŠI

BOŽIČNI DAR

za vašo družino v starem kraju je denar. Mi ga pošljemo hitro in varno. Vaših dragim tamkaj darujte hranilno knjižico. Mi plačamo

4% obresti od hranilnih vlog.

Ako bi vašo družino radi dobili v Ameriko, Vam preskrbimo vse potrebno. Prodajamo šifkarte za vse parobrodne črte za in iz Evrope. Za vse informacije pišite na:

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

GLAVNI URAD:

PODRUŽNICA

10 East 22nd St.

1597 Second Ave.

NEW YORK CITY, N. Y.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

VABILO NA

KONCERT

— katerega priredi —

SLOVENSKA GODBA "BLED"

V BIRKOVI DVORANI

v nedeljo dne 14. novembra 1920

Pričetek ob 7:30 zvečer.

PROGRAM:

1. March Chicago Tribune P. Chambers
2. Overture, Morning, Noon and Night in Vienna F. v. Suppé
3. Waltz, "España" E. Waldteufel
4. Sextette from Lucia Donizetti
5. Selection "The Prince of Pilsen" D. Luder
- 10 MINUT ODMORA
6. Overture "Orpheus" J. Offenbach
7. The Waltz we Love, A. Vecsey
8. La Paloma Yradier
9. Potpourri Operatic Masterpieces V. F. Safranek
10. March, Amizizia P. Chambers

Vsi zgoraj navedeni komadi so delo svetovno priznanih mojstrov na muzikaličnem polju. Mi se hočemo pa potruditi, da jih zaigramo kolikor mogoče dovršeno, tako, da bodo imeli ljubitelji godbe gotovo velik užitek.

Plesa željnim bode ta večer tudi gotovo vstreno, ker se po koncertu prične ples in prosta zabava.

Vstopnina za moške 75c za ženske 50c.

Za obilno udeležbo se priporoča

GODBA "BLED".

SLOV. DRAM. DR.
"Lilija"

(ODSEK SLOV. DOMA V COLLINWOOD-U)

— VABI —

na prireditve, ki se vrši

V NEDELJO, 14. NOVEMBRA, 1920

v dvorani Slovenskega Doma

V COLLINWOOD-U.

VZPORED:

"Pri Gospodi"

Saloigra v dveh dejanjih.

"Trije tički".

Burka v dveh dejanjih.

PO PREDSTAVI PROSTA ZABAVA IN PLES.

Med odmori in za ples svira priljubljena
"UNION" godba.

Začetek ob 7:30 zvečer.

VSTOPNINA: prvi sedeži \$1.00, drugi sedeži 75c
Stojišča: 50c.

Pričakujoč da cenjeno občinstvo zopet napolni dvorano Vam jamčimo obilo zabave in smehe.

GADJE GNEZDO.

Povest iz dni trpljenja in nad.
Spisal Vladimir Levstik

(Nadaljevanje.)

"To se pravi..."

"Stoj; ne trapi se, prijatelj. Sama ti povem, kar imaš na jeziku: moj drugi gad je ubit. — Zahvaljen bodi za dobri namen!" Galjot jo široko pogleda, prebledi ter nekaj zastoka.

"Na, beri," pravi vdova tiho in mu porine pisanje, ki leži na mizi.

Sosedu se treso roke; "solze mu drhte v obeh in v glasu:

"Od polka... Tudi mi smo dobili sporočilo; tovariš piše, ker ga je on že zdavnaj prosil. Da naj te pripravimo, ako je še časa... In da je zmerom mislil nate in te pozdravlja še z onega sveta... Granata ga je ubila na mestu; ni se mučil; pokopali so ga Lahi!"

"Vse vem; tu notri, stoji," potrkala stara na pismo. "Odprla sem ga, ker je prišlo takšno tudi o Joževi smrti; vedela sem, še preden sem brala, že snoči, vso noč... In davi sem ga odprla."

"Uboga Mana!" Galjot ji položi roko na ramo. "Zaupaj in prositi Boga, da ti vsaj zadnjega ohrani... Tolažil te ne bom; kaj so besede materinemu srcu!"

"Ni treba!" se orese Kastelka. Ustnice ji drgčejo, v prsih se vidno nekaj napenja in raste, pa ne more na dan.

"Umrl je za nas vse," povzame sosed.

"Za nas!" krične vdova besno. "Tudi oni tam, na drugi strani pravijo 'za nas'! Kdo smo mi in kdo oni? Zaradi tega, mi in vi, za nas in za vas' bodo svet iztrebili! — Za nas! — Predvsem zame, kaj? Za mater, hahaha!"

Posinela je od strašnega, krčevitega smeha.

"To je drugi, ki ga imam na vesti: rodila in ubila! — O bog, o Bog, ali slišiš matere, kako te kolnejo širom sveta?" Tako škripelj in stiska pesti proti nebu, da pokajo členki; vse more, jokati ne more več. "Zdaj pride tretji na vrsto... In kar storim, je zaman! Oh! Dovolj!" plane zdajci. "Znorim, razbijem si glavo, do tal požgem, kar sem napravila, in konec!"

"Mana, kaj misliš?" se splaši

Galjot. "Kaj hočeš storiti, za Kriščevo voljo?"

"Kaj hočem storiti?" rjove Kastelka, stoječ sredi sobe in kopaje z nohti po nedrih. "Kaj hočem storiti — hahaha! Hahaha! V cerkev pojdem, molila bom: zahvaljen Gospod, da si vse tako modro ustvaril... Rodila in ubila — zahvaljen bodi, o Gospod!"

"Ne, Mana, meni verjemi; fant je nesel to misel s seboj; da si ga slišala, kako je govoril pri nas... Za nas, je dejal za nas gre zdaj; na Soči rad preljudem kri! Ta misel se ga je držala, nesel jo je s seboj — 'Od misli nihče ne pogine,' mu krične vdova v besedo. — 'Nihče! In tudi največji junak je vesel, da sme živeti... Jaz sem se bala zanj, to je tisto; podila sem ga, ker sem se bala!'

Pusti me, pusti, naj me duši, le naj — in konec! Oh, oh!" se zgrabi za grlo.

Nato se mahoma sklone h Galjotu.

"Povej, človek," ga vpraša s hripavim glasom, "povej po pravici: kateri hudci je izumil te svete reči, ki se koljejo zanje? In kje je Bog, da ne ubije tistega, ki prvi ukaže: naprej!"

Sosed obupno mahne z rokami.

"Oh ti, Galjot!" se grohoče stara, "ti lahko tolažiš oče dveh punic, ki sedita doma... Ali jaz sem imela tri sine! Kje so moji gadjje, te vprašam, kje?" "Dveh?... Nu da," Galjot se grize v spodnjo ustnico. — "Saj izgubim obe zaradi tvojih sinov, uboga Mana! Se pravi, če je tako zapisano... Mana,

misli na Janeza; njega še imaš, storim? Kar objamem, je prekleto, kar podim, je prekleto — tak kaj? Tak kam?" ponavlja stara s suhim, še vedno brezsolnim siganjem.

(Dalje prihodnjik)

Združenje ljubiteljev in kroničarjev naše specialitete.
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave. vokal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. popoldne.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

NAZNANILO.

Cenjenemu občinstvu naznanjam da sem kupil dobro urejeno
MESNICO
od A. SMOLETA. Imel bom razno sveže in suho meso. Vsem odjemalcem bom dobro postregel ter se priporočam za obilen obisk.

FRANK KASER

961 ADDISON RD.

POŠILJATVE V EVROPO.

Družba, The American Express Company, ki je bila ustanovljena leta 1841 in lastuje \$18,000,000.00 čistega kapitala, odpošlje v Evropo več denarja, kot katerakoli druga denarna ustanova v tej deželi. Družba prodaja tujezemske denarne nakaznice, tujezemske drafte in kabelske pošiljke v Jugoslavijo in druge dežele. Prodaja tudi Jugoslovanski in različen drugi denar po nizkih borznih cenah.

Ne nosite denarja pri sebi, ko greste domov.

Mnogo držav čez katere boste potovali ima postave, ki določajo, da ne sme imeti nihče, ki zapuša državo velike svote denarja pri sebi.

American Express Travelers Cheques niso podrejeni tem določbam in vas istočasno varujejo pred zgubo ali ropom. Čeki v vrednosti \$100 vas veljajo le 50c.

Zglasite se v enem izmed naših podružnic ali v uradu American Express Company ali v našem lokalnem uradu:

2048 Vzhodna deveta cesta,
Cleveland, O.

Ali pišite v vašem lastnem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT.

AMERICAN EXPRESS COMPANY.

65 Broadway, New York, N. Y.

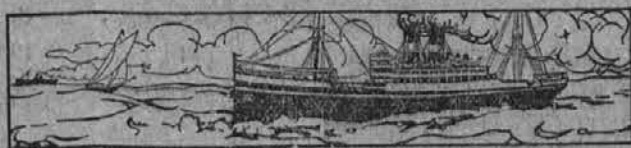


Iz hvalečnosti, ker me je ozdravil moje deset let trajajoče bolezni (na slabi krvi) priporočam najtopleje

Dr. Alb. Ivnik-a
6408 ST. CLAIR AVE.

vsem rojakom in rojakinjam.

JOŽE MAKŠE
1002 E. 63rd St.



NE ODEŠAJTE S POŠILJATVIJO DENARJA VAŠIM SORODNIKOM IN PRIJATELJEM V EVROPI, če hočete, da ga prejmejo za

BOŽIČ

Naš urad je popolnoma pripravljen, da odpošlje vse denarne pošiljke sudi in, da bodo izplačane vašim ljudem kot božična darila.

Mi nudimo drafte (bančne čeke) po najnižjih tržnih cenah za vse največje evropske banke, kot:
Ljubljanska Kreditna Banka, Ljubljana
Slovenska Banka
Kreditni Zavod za trgovino in obrt, Ljubljana.
Prva Hrvatska Stedionica, Zagreb
Credito Italiano, Trieste.

Ako želite, da je vaša pošiljatev varna in je hitro izplačana, potem se poslužite naše postrežbe.

Ne pozabite, da uredimo vse potrebno, za dobavo ljudi iz starega kraja. Mi prodajamo parobrodne listke edino od najboljših parobrodskih družb.

ZUPNICK & COMPANY

TUJEZEMSKA MENJALNICA IN

PAROBRODNA AGENCIJA.

6024 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

ANCHOR LINE

PARNIK ITALIA

odplove 17. novembra

proti DUBROVNIKU in TRSTU.

Cena za tretji razred:

DUBROVNIK \$125.00
TRST \$100.00

Dodatno še \$5.00 vojnega davka.

V vašem mestu je zastopnik Cunard Anchor parobrodne črte. Pojdite k njemu.

Naznanilo in priporočilo

Vašem cenjenim rojakom v Collinwoodu želim sporočiti, da bom odslej vodil

GROCERIO IN MESNICE

ter se vam vsem priporočam za mnogobrojen obisk, ker bom vedno skrbel za dobro in točno postrežbo. Vedno bom imel nadve dobro sušeno meso, ker sem več v tej stroki.

ANTON
BOLDAN
GROCERIJ
in
MESNICA
na 14402
SYLVIA AVE



ŠTEDITE DENAR

5%

Vsaki dolar, katerega prihranite sedaj bo vreden dva, kadar se nekdanje razmere povrnejo.

Ali ako hočete, da vam donese denar dobiček, ulagajte ga na hranilno vlogo po 5%, katere vam plača

THE CUSTODIAN SAVINGS AND
LOAN COMPANY.

414 E. 156 St.

Cleveland, O.

Prodajamo PAROBRODNE LISTKE vseh črt. DENAR POŠLJEMO v katerikoli del sveta. Pomagali vam bomo v vsaki legalni zadevi.
PRIDITE, da se pogovorimo
ODPRTO DO 8. URE VSAK VEČER.

THE LORAIN STREET SAVINGS
& TRUST CO.

Največja tujezemska menjalnica in parobrodna agencija v Clevelandu.

Vogal Lorain St. and Fulton Road.

Lokalne novice.

— Tajnik suhaške lige v Clevelandu se je danes dopoldne oglasil pri županu Fitzgeraldu, da mu ponudi sodelovanje suhaških organizacij v Clevelandu v tekočem pogonu na neposredno trgovanje z opojno pijačo in druge pregrešnosti, po katerih se baje odlikuje naše mesto. Liga za vzdržanje prohibicije ima 3000 članov, in vsi ti člani se neuradni biriči, ki bodo vsako kršitev prohibicije, ki jo opazijo v dnevnem življenju, takoj naznanili policiji. Dokler ni bil odobren Crabbjev zakon, je glavna odgovornost za izpolnjevanje prohibicijske postave ležala na zveznih zastopnikih, sedaj pa leži odgovornost tudi na krajevnih oblasteh. Včeraj je bilo zopet aretiranih 22 oseb, ki so obtožene kršenja prohibicije. Šest jih je bilo prijetih radi nemoralnosti. Tekoči pogon na pohujšanje vseh vrst, ki se je pričel v pondeljek, je dosedaj imel za posledico, da se je aretiralo 39 oseb. Največ aretacij je izvršil v tretjem policijskem preicinktu, ki obsega okolico Woodland in Cedar ave. od mesta proti 105. cesti. Znano je, da se v tem okraju zgodi večina umorov in drugih zločinov v mestu.

— Odkar je policija posvetila posebno pozornost avtomobilskim tatovom, se je število ukradenih avtomobilov zelo znižalo. V teku zadnjih 24 ur sta bila v mesta odpeljana le dva avtomobila, medtem ko jih je bilo pred par tedni po 20 na dan. Policija je odredila, da posebni oddelek policistov na motornih kolesih nima ničesar drugega opraviti kot zasledovati avtomobilске tatove in preprečevati vse poizkušene tatvine.

— V soboto se odpre v Clevelandu kampanja za takozvani "Community Chest". Prispevki se bodo v prvi vrsti porabili za razne mestne sirotišnice in druge slične ustanove. Ob tej priliki bo prišel v Cleveland v pondeljek nekdanji živilski administrator Herbert C. Hoover in bo držal dva govora. S akcijo sodeluje tudi Ameriški rdeči križ, ki bo del nabrane svote porabil tudi za pomoč v evropskih deželah.

— Sodnik Neff ima v zakonskih vrčeh precej starokopitne nazore. On pravi, da je vzrok današnjim številnim razporokam v tem, ker se mladina ženi samo radi ljubezni brez obzira na nasvete starišev, in da bi bilo veliko boljše, če bi se zopet uvedla stara navada, ko so stariši dekleta odločili, koga bo vzela za moža. Ko so pa sodniki vprašali, če se je on oženil po nasvetu starišev ali iz ljubezni, je dejal, da se je samo iz ljubezni, ampak da s tem še ni nič dokazanega, ker njegov slučaj je samo ena izmed maloštevilnih izjem.

— Mestni zdravstveni uradniki so včeraj odločili, da se morajo podvreči stavljenju koz vsi otroci, ki so imeli kdaj kozo, ali pa morajo dva tedna ostati doma. V Clevelandu se je v zadnjem času pojavilo 15 slučajev koz. Število slučajev škrlatice je precej veliko. V sredo je bilo sporočenih 26 novih slučajev, vseh skupaj pa je poročenih 260.

— Strup je zavžila 22letna Helena Keller. Prepeljali so jo v bolnišnico, kjer pravijo, da bo ozdravila. To je že njen peti poizkus samomora. Pravi, da ne more prenašati krutosti svojega moža, katerega pa policija ne more najti.

— Na dom John Placka sta prišla dva možka, ki sta dejala, da sta prohibicijska detektivka. To je bilo opolnoči. Za spomin sta odnesla 12 steklenic žganja.

— Dva bandita, ki sta napadla William Pass-a na Payne ave. in 19. St., sta mu najprej vzela \$250, nato pa izprožila revolverje, v katerih pa niso bile kroglice, temveč voda. Medtem ko si je žrtve brisala obraz, sta jo lopova popihala.

KUPID V NESREČI.

New York, 10. nov. — Brooklynke oblasti so odločile, da je ljubkovanje po parkih po dvanajst uri nespodobno v očeh vseh poštenih ljudi. Tako izginjajo vse sladkosti življenja. Najprej so vzeli vino, potem so dvignili ceno kruha v prepovedane višine, sedaj pa se omejuje še čas, do katerega sme ljubezni lačen parček sedeti na samotni klopi v parku. Prospect

park v Brooklynu, ki je bil shajališče ljubimcev odkar se pomni, je nudi sinoti sliko policijskih pogonov za nazljubljeni pari, ki bi kršili najnovejšo določbo.

TOVARNA PRENEHALA OBRATOVATI.

Springfield, Mass., 9. nov. — Ko 350 delavcev Hodges Fiber Carpet družbe ni maralo sprejeti 15-odstotnega znižanja plače, je tovarna danes prenehala z obratovanjem. Superintendent Hodges je izjavil, da se bo z obratovanjem pričelo šele, kadar bo dovolj naročil, da se zopet lahko plača stare plače.

AKO ŽELITE RAZVESELITI svoje v stari domovini za Božič ali Novo Leto, jim pošljite dar v obliki denarja.

S E D A J

ko je denarna cena zelo nizka. Mi vam pošljemo denar po tržni ceni istega dne, ko nam dospe denar v roke. Pošljemo denar v kronah ali potom denarne nakaznice, v dolarjih, potom čeka in ako želite tudi po kablu in sicer v vse dele Evrope.

Najhitreje, najtočneje, in najbolj varno je poslati potom Tujezemska manjalnica in parobrodna agencija

Zupanc & Kaupa
6603 ST. CLAIR AVE.,
Cleveland, O.

KUPITE DELNICE SLOV. DEL. DOMA V COLLINWOODU.

ŽELEZNA PREIZKUŠNJA mnogih let

dokazuje, da je Van Schlickov Bolgarski Krvni Čaj najboljša družinska zdravilo na svetu in sicer za želodce, črevesje, jetra, ledvice in za kri. Predno greste k počitku ga zavijte kolikor mogoče vročega in pregan vam bo prehlad, varoval vas bo influence, gripe, in pljučnice. Pomnite, da je pristen samo

Bolgarski Krvni Čaj

— varujte se ponaredb — vprašajte vašega lekarnarja za Pristen Von Schlick Bolgarski Krvni Čaj ali pošljite \$1.25 za eno veliko družinsko škatlico, ali \$3.15 za 3 škatlice, ali \$5.25 za 6 škatelj. Naslovite H. H. Von Schlick, President Marvel Products Company, 433 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa.

SOBA ZA 1 FANTA SE ODDA Električna in kopalnice. Poizve se na 442 E. 156 St.

267-69

Nazaj k predvojnimi cenam

Coyne's trgovina vodi pot do tega cilja.

Trgovina je v preteklosti prihranila tisočim mladim parom mnogo denarja in bo storila isto za vas sedaj. Naše cene najboljšemu pohištvo so bile vedno nizke; toda SEDAJ smo prekosili sami sebe s tem, da smo privedli cene

na predvojno stališče. Cenili boste čudovito prijaznost s katero se vam postreže, kadar zbirate vaše pohištvo pri Coyne's — kar se pa tiče kredita, ga dobite kolikor hočete na lahke obroke.

OPREMA ZA tri sobe

\$194.75

OPREMA ZA štiri sobe

\$498.75

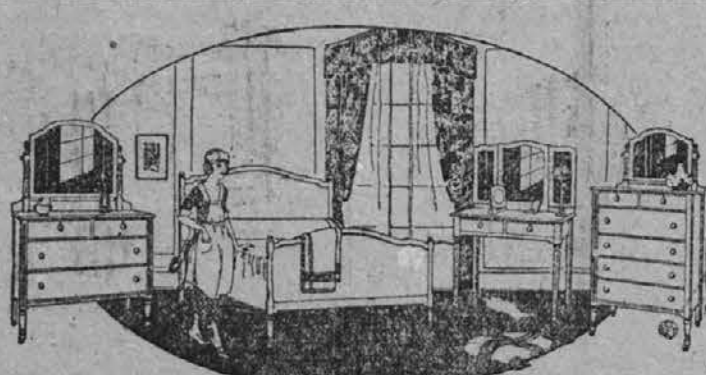
Radi našega liberalnega kredita so obroki lahki.



Močna omara za posodo
\$46.75 in naprej

Znamenita razstava vseh kolonialnih in sedanjih omar. Coyne's cene vam prihranijo od 20 do 50 odstotkov.

Lahki obroki.



Oprema za spalnice iz treh kosov. — Posebna
CENA \$119.75 IN NAPREJ.

Te spalne skupine sestojijo iz velike postelje ogledalne omare in perilne omare. Iz ameriške orehovine in mahagonskega lesa.

Ugodna termimska plačila.



JEDILNE MIZE
\$27.98 in naprej

Te mize so najnovejšega izdelka na trgu, ter se dobijo v vsakem lesu po predvojni cenah. Pridite in si izberite eno pri Coyne's.

Lahki obroki.



Divan za spati vas preskrbi s posteljo v slučaju potrebe.

Predvsem je to postelj izdelana po lepem vzorcu in je zelo pripravna za parlor. In v času potrebe ste preskrbljeni s prostorno posteljo. Iz zlatenega ali okajenega hrastovega lesa pokritega s črno ali rujavo španjevinjo.

\$137.50 in naprej

Ugodna termimska plačila.



PEČI NA TRD PREMOG

Njih rošnična vrednost je v tem, ker hranijo premog. Kupite eno sedaj.

Lahki obroki.

Coyne's peči so vedno najboljše



za najnižje cene

PEČI NA PLIN
IN PREMOG

Lahki obroki.



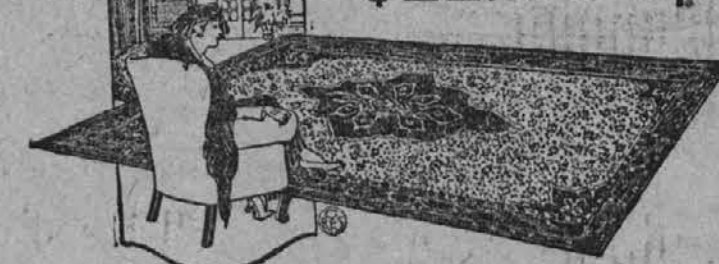
AIR-TIGHT HEATERS

Te vrste peč zgreje največjo sobo v hitrici. Prihranite si od 30 do 50 procent ako kupite pri Coyne's

Lahki obroki.

Preproge - nova jesenska razstava

\$22.75 in naprej



V Coyne-ovi razstavi preprog se nahajajo vse najnovejša preproge najnovejših vzorcev in barv. Cene so tako nizke, da si prihranite od 25% do 50%. Tudi fina zbirka preprog iz travjega bičja, congoleuma in linoleuma po ravno tako nizkih cenah.

Lahki obroki.



RAVNO NASPROTI WHEELING & LAKE ERIE POSTAJE.
PAZITE ZA ŠTEVILKO 2265

VEDNO NAJBOLJŠE ZA MAJHEN DENAR.

MALI OGLASI

BODITE PAMETNI in kupite AR-BU MAZILLO

za rane, izpahke, lišaje, onekline in kožne bolezni. To dobite v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni.

THE AR-BU LABORATORIES CO.
14017 Darley Ave., Cleveland, Ohio.

PO NIZKI CENI

se prodaja gostilna z mehkmimi pijačami. Poizve se na 15616 Calcutta Ave. Collinwood.

ŽELIM KUPITI POHIŠTVO

za opremiti 3, 4 ali 5 sob. Istočasno iščem tudi stanovanje od E. 30. do 70. ceste med St. Clair Ave. in Payne ave. Kdor ima kaj sličnega naj sporoči v uradu Enakopravnosti do sobote, 13. novembra. 266-67.

POHIŠTVO IN STANOVANJE

Naprodaj je pohištvo za opremiti štiri sobe skupno s klavirjem ali brez. Vse v najboljšem stanju. Kupec pohištva dobi lahko v našem tudi stanovanje. Vprašajte na 765 E. 95. St. 266-67

IŠČEM ČEDNO STANOVANJE

obstoječe iz 3 ali 4 sob, od E. 40. do E. 79. St. Kdor ima slično stanovanje naj mi sporoči. Bill Gardner 1415 E. 41st St.

PRODA SE GOŠTILNA

(soft drink) pripravna tudi za restavrant. Nahaja se na prometnem kraju poleg tovarn. Poizve se na 4717 St. Clair Ave. 266

LIBERTY BONDI IN VOJNO VARČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljiv prekupčevalec, soba 216 Lenox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal deveta cesta in Euclid ave., nad Singer Sewing Machine Co. Odišajte do 6. ure zvečer.

THE W-K DRUG CO.
St. Clair, vogal Addison Rd.
Edina slovenska lekarna v Clevelandu.



Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,
Lekarnar.

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik
Velika zaloga ur in zlatnine.
Wm. Sitter
5805 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, O.

NAZNANILO.

Moja čevljarica popravljajnica bo zaprta vsak večer ob 6 uri izven sobote, ko zaprem ob 7. uri zvečer. Vsi rojaki so prošeni, da to naznani vpoštvo.

ANTON ROŽAN
Electric Shoe Repairing
6012 ST. CLAIR AVE.

DVA POŠTENA fanta se sprejmeta na stanovanje in hrano. Poizve se na 14402 Sylvia Ave. Collinwood, O. 268

ODDA SE LEPA FRONT SOBA. VPRAŠAJTE NA 6402 ORTON CT. 267

LOT NAPRODAJ!

Velikost lota je 40x140. Nahaja se na Shaker Overlook Heights — Lepa prilika za Newburgčane. Na nadaljnje informacije se obrnite na 14401 Thames Ave.

ZENITVENA PONDBA!

Želim se seznaniti s Slovenko Star sem 38 let, po poklicu m-a šinist. Zahteva se slika v prvem pismu, katero se vrne, ako ne ugaja. Naslovi naj se na Upravo tega lista pod imenom "Sreča". 266-68

HIŠE NAPRODAJ.

Za dve družini po šest sob. — Za tri družine 13 sob. Poizve se na 6603 St. Clair Ave. 266-68

PRODAJAMO

HIŠE - LOTE in FARME

ISTOTAKO ZAMENJAMO FARME ZA POSESTVA V MESTU.

Za pošteno postrežbo se vedno obrnite na

D. STAKICH & J. KRALL
15813 WATERLOO RD.

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank Zakrajšek

POGREBNIK IN EMBALMER

1105 Norwood Rd.

Tel. Princeton 1735-W.

Rosedale 4893

Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

NE POZABITE!

Kadar rabite dobro britve, škarje, jermen ali kaj druge brivne ali rezilne orpave, pridite v mojo trgovino, ker jaz kot bivši brivec poznam dobro te predmete.

Vse blago pri nas kupljeno, popravljeno ali brušeno, jamčimo.

John Tomažič

670 E. 152nd St.

Collinwood.



A Vacation Trip That Satisfies

THE summertime will soon be here and with it the joys of a vacation trip. Where are you going? The Great Lakes is the mecca for particular and experienced travelers on business and pleasure trips. The D & C Line Steamers embody all the qualities of speed, safety and comfort, the freedom of the decks, the cool refreshing lake breezes, D. & C. a Service Guarantee. Daily Service May 1st between Detroit and Buffalo. Leave 6:00 P. M. Arrive destination 9:00 A. M. Daily Service April 1st between Detroit and Cleveland. Leave 11:00 P. M. Arrive destination 6:15 A. M.

MACKINAC ISLAND Service June 14th to Sept. 14th, 3 trips per week. June 14th to July 1st, July 1st to Sept. 14th, 6 trips per week.

Between Detroit and Buffalo Use Your Rail Tickets Send 2c Stamp for Illustrated pamphlet and map of Great Lakes. Address L. G. LEWIS, G. P. A., Detroit, Mich.

DETROIT & CLEVELAND NAVIGATION CO. A. A. BURNETT, President and General Manager. J. J. McMILLAN, Vice-President

